

**Germany-Halberstadt: Installation of traffic lights**

**OJ S 196/2023 11/10/2023**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis Harz - Fachdienst Zentrale Vergabestelle

Postal address: Friedrich-Ebert-Straße 42

Town: Halberstadt

NUTS code: DEE09 Harz

Postal code: 38820

Country: Germany

Contact person: Fachdienst Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabestelle@kreis-hz.de](mailto:vergabestelle@kreis-hz.de)

Telephone: +49 3941-59705719

**Internet address(es):**

Main address: [www.kreis-hz.de](http://www.kreis-hz.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=541054>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=541054>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

bauliche Umsetzung Digitale ÖPNV-Beschleunigung in Halberstadt

Reference number: EU BÖ 119/23

**II.1.2. Main CPV code**

45316212 Installation of traffic lights

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Die HVG Halberstädter Verkehrs-GmbH beabsichtigt, im Rahmen des Modellprojekts zur Stärkung des ÖPNV „harzbewegt“ (Förderaufruf 2022) im Zeitraum von 2023 bis 2025 die Lichtsignalanlagen (LSA) in Halberstadt insoweit zu ertüchtigen, dass zu-künftig die ÖPNV-Bevorrechtigung, d.h. die Fahrzeug-zu-Infrastruktur-Kommunikation zur LSA von Analogfunk auf Digitalfunk umgestellt wird.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 450 692,27 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34996100 Traffic lights, 45233120 Road construction works, 50232200 Traffic-signal maintenance services, 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE09 Harz

Main site or place of performance: Landkreis Harz - Halberstadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Es ist die Beschaffung von 11 Road-Side-Units (RSU) und 17 On-Board-Units (OBU) geplant. Zum Anschluss der RSU werden 2 Lichtsignalanlagen (LSA) grundlegend modernisiert.

Parallel dazu werden 9 vorhandene Lichtsignalanlagen aufgerüstet.

Die OBU's sollen an allen Fahrzeugen im Linienverkehr, d.h. an 5 Niederflurstraßenbahnen sowie an 10 Niederflurbussen eingebaut werden. Sowohl Lieferung, Verkabelung, Einbau und Einrichtung der Schnittstelle mit dem Fahrzeugbordcomputer müssen realisiert werden. Die Anbindung an den IBIS-Wagenbus (VDV 300) ist herzustellen. Die Eingabemöglichkeit über den Bordrechner (z.B. Kursnummer) ist zu realisieren.

An 11 Lichtsignalanlagen ist eine Aufrüstung von Road-Side-Units (RSU) vorzunehmen. An insgesamt 2 von 11 Anlagen sind noch veraltete Steuerungen und Ausrüstungen der Fa.

Siemens verbaut, die eine Modernisierung gemäß Leistungsbeschreibung benötigen (Steuerteil, Signalgeber, Detektion ÖV und IV, VTU). Die Bestandsverkabelung ist i.d.R. weiter zu verwenden (keine Kabelkanalanlage vorhanden) bzw. bei Bedarf zu ergänzen.

Die 2 LSA, die grundlegend zu überarbeiten sind, wird eine Kabelkanalanlage für die zu ergänzende sehbehindertengerechte Signalisierung hergestellt. Dabei sind einzelne Zufahrten in geschlossener Bauweise zu queren.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 450 692,27 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 18/12/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Angaben in HBS\_Digit\_ÖV-Erfassung\_Baubeschreibung 20230918.pdf
- Angaben aus der Eigenerklärung zur Eignung FB 124

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Angaben in HBS\_Digit\_ÖV-Erfassung\_Baubeschreibung 20230918.pdf
- Angaben aus der Eigenerklärung zur Eignung FB 124

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Angaben in HBS\_Digit\_ÖV-Erfassung\_Baubeschreibung 20230918.pdf
- Angaben aus der Eigenerklärung zur Eignung FB 124

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- Angaben in HBS\_Digit\_ÖV-Erfassung\_Baubeschreibung 20230918.pdf
- Angaben aus der Eigenerklärung zur Eignung FB 124

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Angaben in HBS\_Digit\_ÖV-Erfassung\_Baubeschreibung 20230918.pdf
- Angaben aus der Eigenerklärung zur Eignung FB 124

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/11/2023 Local time: 10:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/12/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/11/2023 Local time: 10:10

Place:

---rein elektronisches Verfahren---

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Landesverwaltungsamt Sachsen Anhalt

Postal address: Ernst Kamieth Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landkreis Harz - Fachdienst Zentrale Vergabestelle

Postal address: Friedrich-Ebert-Straße 42

Town: Halberstadt

Postal code: 38820

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@kreis-hz.de](mailto:vergabestelle@kreis-hz.de)

Telephone: +49 3941-59705719

Internet address: [www.kreis-hz.de](http://www.kreis-hz.de)

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

06/10/2023